



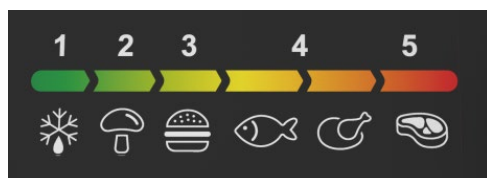
4860FL - TOM 804860

ΓΚΡΙ Λ ΕΡΑΕΠΑΦΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Ενδεικτική απεικόνιση για τη θέση του πλήκτρου ρύθμισης (4)



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Βάση
2. Ταψί
3. Πλαίσιο χειρισμού
4. Πλήκτρο ρύθμισης
5. Φωτεινή ένδειξη
6. Αντίσταση
7. Πλάκα με αντικολλητική επίστρωση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΑΥΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ

Σύμβολο IEC 60417-5041 (DB :2002 / 10)

Οι θερμοκρασίες της προσβάσιμης επιφάνειας ενδέχεται να είναι υψηλές κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Οι θερμοκρασίες της προσβάσιμης επιφάνειας ενδέχεται να είναι υψηλές κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.

Τα προϊόντα SOMAGIC κατασκευάζονται με τα πιο υψηλά πρότυπα ποιότητας, λειτουργίας και σχεδιασμού, με στόχο την ευημερία και την ικανοποίηση των καταναλωτών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση και κρατήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Η SOMAGIC απαλλάσσεται από κάθε ευθύνη σε περίπτωση που κατά τη χρήση δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

Επιβεβαιώστε ότι η τάση τροφοδοσίας της ηλεκτρικής εγκατάστασης της οικίας σας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του κατασκευαστή της συσκευής.

Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί με πρίζα που να διαθέτει RCD (διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής), με λειτουργικό υπολειπόμενο ρεύμα 30mA κατά το μέγιστο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Η συσκευή αυτή πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα και να γειωθεί σε σταθερή εγκατάσταση (κατηγορία 1).

Διασφαλίστε ότι ο διακόπτης προστασίας του κυκλώματος πάνω στον οποίο συνδέσατε τη συσκευή είναι τουλάχιστον 10A.

Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση σε εξωτερικό χώρο.

Πριν ανάψετε τη συσκευή, φροντίστε να την τοποθετήσετε σε επίπεδη, σταθερή και οριζόντια επιφάνεια.

Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και για παρόμοιες χρήσεις, όπως:

- σε χώρους κουζίνας που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά από προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα,
- σε αγροκτήματα,

- για χρήση από πελάτες ξενοδοχείων, πανδοχείων και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
- σε περιβάλλοντα τύπου ενοικιαζόμενων διαμερισμάτων.

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία πάνω στη χρήση της συσκευής, εκτός αν έχουν λάβει προηγουμένως σχετικές οδηγίες ή επιτηρούνται για τη χρήση της συσκευής, με την παρουσία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή από άτομα με ελλιπή εμπειρία και γνώση, εάν τα άτομα αυτά έχουν λάβει προηγουμένως σαφείς οδηγίες ή επιτηρούνται για τη χρήση της συσκευής με ορθό τρόπο, με την παρουσία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους, και έχουν κατανοήσει τους ενδεχόμενους κινδύνους που εγκυμονεί η εσφαλμένη χρήση.

Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται και να μην τους επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Η συσκευή δεν προορίζεται να μπαίνει σε λειτουργία με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με χωριστό τηλεχειριστήριο.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός αν είναι 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επιτήρηση.

Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω από 8 ετών, όταν είναι αναμμένη ή σε διαδικασία ψύξης.

Οι θερμοκρασίες στις προσβάσιμες επιφάνειες ενδέχεται να είναι υψηλές κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το τροφοδοτικό ισχύος, τραβώντας την πρίζα από το ρεύμα μετά από κάθε χρήση και κατά τον καθαρισμό. Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει πριν τον καθαρισμό ή πριν την τακτοποίησή της.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δεν λειτουργεί καλά ή εάν έχει παρουσιάσει οποιαδήποτε βλάβη. Οποιαδήποτε λειτουργία πέραν του καθαρισμού θα πρέπει να εκτελείται από υπηρεσία τεχνικής βοήθειας, πιστοποιημένη από τη SOMAGIC.

Το καλώδιο τροφοδοσίας θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για την ανίχνευση πιθανής φθοράς και η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περίπτωση βλάβης. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από υπηρεσία τεχνικής βοήθειας, πιστοποιημένη από την SOMAGIC, προκειμένου να αποφευχθεί ενδεχόμενος κίνδυνος.

Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται κοντά σε εύφλεκτα και καύσιμα υλικά.

Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.

Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το μαγείρεμα τροφών. Η χρήση για άλλους σκοπούς μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη.

Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και άλλα υλικά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε κάρβουνα και άλλα εύφλεκτα υλικά με αυτή τη συσκευή.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/ΕΕ και CEM 2014/30/ΕΕ.

ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Χρησιμοποιείτε τη γκριλιέρα για να ψήσετε κρέας, ψάρια και λαχανικά.

Ψήστε τα τρόφιμα κομμένα σε ομοιόμορφα κομμάτια για καλύτερα αποτελέσματα.

Βγάλτε τα τρόφιμα από το ψυγείο τουλάχιστον μία ώρα πριν από το ψήσιμο για να είναι μαλακά και γευστικά.

Ψάρι - Στεγνώστε το καλά, καρυκεύστε και ραντίστε το με αλάτι πριν από το ψήσιμο.

Κρέας - Καρυκεύστε καλά με μπαχαρικά πριν από το ψήσιμο, αλλά μην αλατίζετε παρά μόνο κατά το σερβίρισμα.

Λουκάνικα - Κόψτε τα πριν το ψήσιμο για να μην σκάσουν κατά τη διάρκεια.

Προθερμάνετε την αντικολητική πλάκα (7), πριν την τοποθέτηση των τροφίμων πάνω στη γκριλιέρα. Γυρίστε το πλήκτρο ρύθμισης (4) στο 5 και περιμένετε για περίπου 5 λεπτά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Προσοχή: Για την ασφάλεια και την προστασία σας, αυτή η γκριλιέρα συνοδεύεται από έναν μικροδιακόπτη ασφαλείας (σύστημα μικροδιακόπτη), τοποθετημένο στο πλαίσιο χειρισμού (3).

Αυτό σημαίνει ότι το γκριλ λειτουργεί μόνο εάν το ταψί (2) και το πλαίσιο χειρισμού (3) είναι ορθά τοποθετημένα πάνω στη βάση (1), προκειμένου να ενεργοποιείται ο μικροδιακόπτης ασφαλείας.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Βγάλτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα από το κουτί. Αφαιρέστε όλες τις ετικέτες και το αυτοκόλλητα, εκτός από την ετικέτα χαρακτηριστικών του κατασκευαστή του προϊόντος.

Καθαρίστε όλα τα αφαιρούμενα μέρη με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά προϊόντα.

Πλύνετε την πλάκα με το χέρι (7) σε ζεστό νερό με σαπούνι. Καθαρίστε και στεγνώστε τη.



Όταν η συσκευή τεθεί σε λειτουργία για πρώτη φορά, αφήνει μια ελαφριά μυρωδιά και καπνό. Η μυρωδιά αυτή είναι φυσιολογική και μόνο παροδική. Θα εξαφανιστεί μετά από λίγα λεπτά.

Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος αερίζεται καλά.

Συνιστάται να τοποθετείτε μια επίστρωση ανθεκτική στη θερμότητα ανάμεσα στο τραπέζι και τη συσκευή (με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην καεί ούτε το τραπέζι ούτε το τραπεζομάντιλο).

ΧΡΗΣΗ

Τοποθετήστε την γκριλιέρα σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια, έτσι ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να μην είναι τεντωμένο.

Βεβαιωθείτε ότι η πλάκα (2) είναι ορθά τοποθετημένη πάνω στη βάση (1).

Στερεώστε το πλαίσιο χειρισμού (3) πάνω στη βάση (1).

Πριν από τη χρήση της γκριλιέρας, αδειάστε 1 λίτρο νερό μέσα στο ταψί (2) πριν από την τοποθέτηση της πλάκας (7).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε ποτέ το νερό να εξατμιστεί πλήρως. Σε περίπτωση παρατεταμένης χρήσης (πάνω από 20 λεπτά), είναι απαραίτητο να αντισταθμίσετε την ποσότητα του νερού που εξατμίζεται.

Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας σε σταθερή πρίζα. Σε περίπτωση χρήσης καλωδίου προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι αυτό είναι γειωμένο και κατάλληλο για ρεύμα 16Α.

Γυρίστε το πλήκτρο ρύθμισης (4) στο 5. Η φωτεινή ένδειξη ανάβει, υποδεικνύοντας ότι η γκριλιέρα είναι αναμμένη.

Αφήστε την πλάκα (7) να προθερμανθεί για 5 με 7 λεπτά. Όταν προθερμανθεί, τοποθετήστε τα τρόφιμα στην πλάκα (7).

Για να ψήσετε φρούτα και λαχανικά, όταν η πλάκα προθερμανθεί, γυρίστε το πλήκτρο ρύθμισης (4) σε μια ενδιάμεση θέση (ανάμεσα στη θέση 3 και θέση 4).

Αλείψτε ελαφριά την πάνω επιφάνεια της πλάκας (7) με λίγο φυτικό λάδι.

Κατά την προετοιμασία των τροφίμων:

- Η φωτεινή ένδειξη (5) μπορεί να ανάβει και να σβήνει, κάτι που είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την καλή λειτουργία της γκριλιέρας.
- Βεβαιωθείτε ότι το ταψί (2) περιέχει νερό.
- Μην σηκώνετε την πλάκα (7) όσο η γκριλιέρα βρίσκεται σε λειτουργία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Προσοχή στις πιτσιλιές από το λίπος όταν ψήνονται λιπαρά τρόφιμα ή λουκάνικα.

Μετά από κάθε χρήση, γυρίστε το πλήκτρο ρύθμισης (4) στη θέση μηδέν (0) και αφαιρείτε πάντα το βύσμα της πρίζας από το ρεύμα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρισμός: για λόγους υγιεινής και ασφάλειας: καθαρίστε προσεκτικά τη συσκευή σας και όλα τα εξαρτήματα μετά από κάθε ψήσιμο.

- Αποσυνδέστε την γκριλιέρα (από την πρίζα) και αφήστε τη να κρυώσει.
- Όταν κρυώσει τελείως:
- Αποσύρετε την πλάκα (7).
- Σηκώστε το ταψί (2) από τη θέση του σηκώνοντάς το από τη βάση (1).
- Καθαρίστε τη βάση (1), το πλαίσιο χειρισμού (3) και την αντίσταση (5) με ένα μαλακό και υγρό πανί, έπειτα με ένα πανί στεγνό και μαλακό.

- Πλύνετε την πλάκα (7) και το ταψί (2) με το χέρι σε ζεστό νερό, με ένα μαλακό σφουγγάρι και ένα μη διαβρωτικό απορρυπαντικό. Εάν απαιτείται, αφήστε την πλάκα (7) να μουλιάσει για λίγη ώρα.

Κίνδυνος - Μην βυθίζετε το πλαίσιο χειρισμού (3) και την αντίσταση (5) στο νερό ή σε οτιδήποτε υγρό.

Φυλάσσετε τη συσκευή σε μέρος που δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, απευθυνθείτε σε μια πιστοποιημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην αποσυναρμολογείτε ή επιδιορθώνετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο. Η SOMAGIC αρνείται οποιαδήποτε ευθύνη σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας που προέρχεται από τη χρήση εξαρτημάτων ή/και ανταλλακτικών διαφορετικής εμπορικής ονομασίας.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο με τις οδηγίες χρήσης, καθώς για οποιαδήποτε παραγγελία ανταλλακτικών, πρέπει να χρησιμοποιήσετε την αναφορά του προϊόντος καθώς και τον αριθμό του χαμένου ή ελαττωματικού εξαρτήματος.

Το εγχειρίδιο αυτό διατίθεται στο www.somagic.fr

Για να ζητήσετε ανταλλακτικά κομμάτια, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα ή την υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, στον παρακάτω αριθμό: 00.33(0)3.85.32.27.50.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Ο κύριος στόχος της χωριστής συλλογής αυτών των απορριμμάτων είναι η μείωση της ποσότητας που απορρίπτεται, η προώθηση της επαναχρησιμοποίησης, η ανακύκλωση και άλλες μορφές αξιοποίησης προκειμένου να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις τους στο περιβάλλον.

Όταν η συσκευή αυτή πρόκειται να αποσυρθεί, δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απορρίμματα και με τον ίδιο τρόπο.

Ο χρήστης είναι υπεύθυνος να απορρίπτει δωρεάν τα απορρίμματα στις ειδικές εγκαταστάσεις επιλεκτικής συλλογής που προορίζονται για αυτόν τον σκοπό.

Ο εξοπλισμός μπορεί επίσης να απορριφθεί στα σημεία πώλησης κατά την αγορά μιας νέας ισοδύναμης συσκευής ή μιας συσκευής με παρόμοιες λειτουργίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κέντρα συλλογής, μπορείτε να απευθυνθείτε στον δήμο ή στο σημείο πώλησης απ' όπου προμηθευτήκατε τον εξοπλισμό.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Τα υλικά της συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται με ανακυκλώσιμα υλικά, σύμφωνα με τα εθνικά περιβαλλοντικά πρότυπα.

Μην απορρίπτετε τα υλικά της συσκευασίας στα οικιακά ή συναφή απορρίμματα. Συγκεντρώστε τα στα κέντρα συλλογής των υλικών συσκευασίας, όπως υποδεικνύεται από τις τοπικές αρχές.



4860FL - TOM 804860

1A, Route départementale 975
71290 La Genete - France

230 V ~ 50 Hz 2000 W Classe I IPX4

Attention: ne pas immerger l'appareil.

Consulter la notice avant l'utilisation.

Fabriqué au Portugal



230 V- 50 Hz 2000 W Κατηγορία I IPX4

Προσοχή: Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό.
Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.
Κατασκευάζεται στην Πορτογαλία.

Κατασκευάζεται στην Πορτογαλία για την

SOMAGIC

1A Route Départementale 975

71290 La GENETE

<http://www.somagic.fr>